

**SONY.**

4-482-511-22 (1)

**TRINITRON® COLOR VIDEO MONITOR**

# **PVM-1390**

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

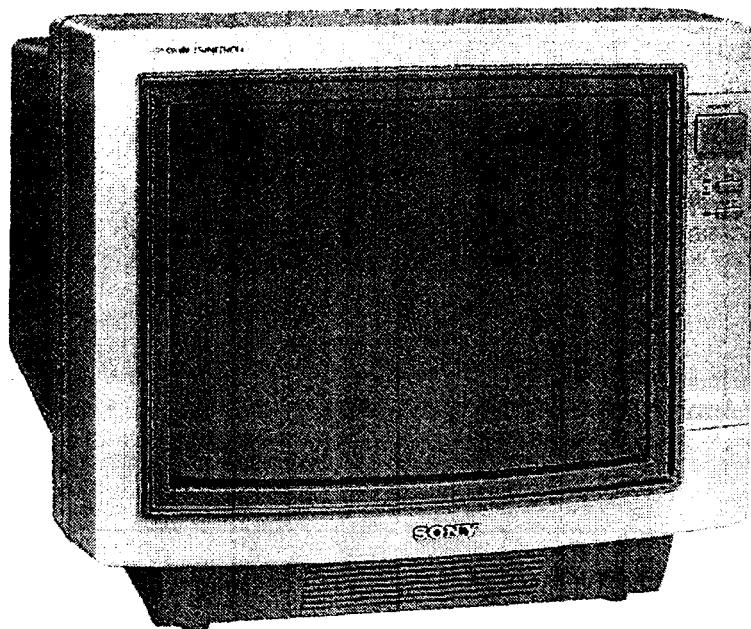
page 2

Before operating the unit, please read this manual thoroughly  
and retain it for future reference.

## **MODE D'EMPLOI**

page 12

Avant la mise en service de cet appareil, prière de lire attentivement  
ce mode d'emploi que l'on conservera pour toute référence ultérieure.



## OWNER'S RECORD

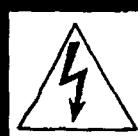
The model and serial numbers are located on the rear. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. PVM-1390

Serial No. \_\_\_\_\_

**WARNING**

**To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.**

**CAUTION**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN

CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,  
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).  
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.  
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

**For the customers in Canada**

This apparatus complies with the Class B limits for radio noise emissions set out in Radio Interference Regulations.

**FOR THE CUSTOMERS IN THE USA****INFORMATION**

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Subpart J of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient the receiving antenna

Relocate the equipment with respect to the receiver

Move the equipment away from the receiver

Plug the equipment into a different outlet so that equipment and receiver are on different branch circuits.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful:

"How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

The shielded interface cable recommended in this manual must be used with this equipment in order to comply with the limits for a computing device pursuant to Subpart J of Part 15 of FCC rules.

# TABLE OF CONTENTS

|   |   |
|---|---|
| Outline.....                                      | 3 |
| Precautions.....                                  | 3 |
| Location and function of parts and controls ..... | 4 |
| System connections .....                          | 6 |
| Connecting a VCR or a microcomputer .....         | 6 |
| Connecting several monitors.....                  | 7 |
| Specifications .....                              | 8 |

## OUTLINE

### High-resolution picture

The Microblack™ Trinitron® picture tube, whose aperture grille pitch is 0.37 mm, gives a high resolution picture (composite: 450 TV lines, separate: 450 TV lines, RGB: 2000 characters).

### Analog/digital RGB Input

Analog RGB and digital RGB input signals can be fed to the CMPTTR connector (25-pin multi connector), which allows a microcomputer to be connected to this monitor.

### S VIDEO connector

The video signal split into the chrominance signal (C) and the luminance signal (Y) can be input to this connector, eliminating the interference between the two signals which tends to occur in a composite video signal and assuring the video quality.

# PRECAUTIONS

### [On Safety]

- Operate the unit only on 120 V AC.
- Should any liquid or solid object fall into the cabinet, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Unplug the unit from the wall outlet if it is not to be used for several days or more.
- To disconnect the AC power cord, pull it out by the plug. Never pull the cord itself.

### [On Installation]

- Allow adequate air circulation to prevent internal heat build-up.  
Do not place the unit on surfaces (rugs, blankets, etc.) or near materials (curtains, draperies) that may block the ventilation holes.
- Do not install the unit in a location near heat sources such as radiators or air ducts, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration or shock.

### [On Cleaning]

To keep the unit looking brand-new, periodically clean it with a soft cloth. Stubborn stains may be removed with a cloth lightly dampened with a mild detergent solution. Never use strong solvents such as thinner or benzine, or abrasive cleansers since these will damage the cabinet. As a safety precaution, unplug the unit before cleaning it.

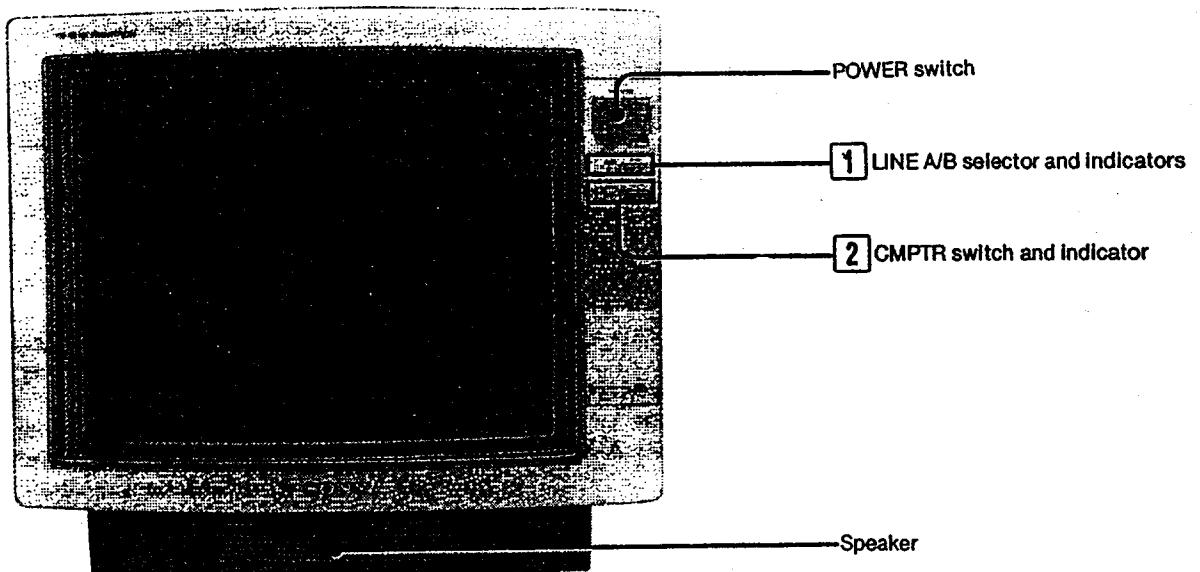
### [On Repacking]

Do not throw away the carton and packing materials. They make an ideal container in which to transport the unit. When shipping the unit to another location, repack it as illustrated on the carton.

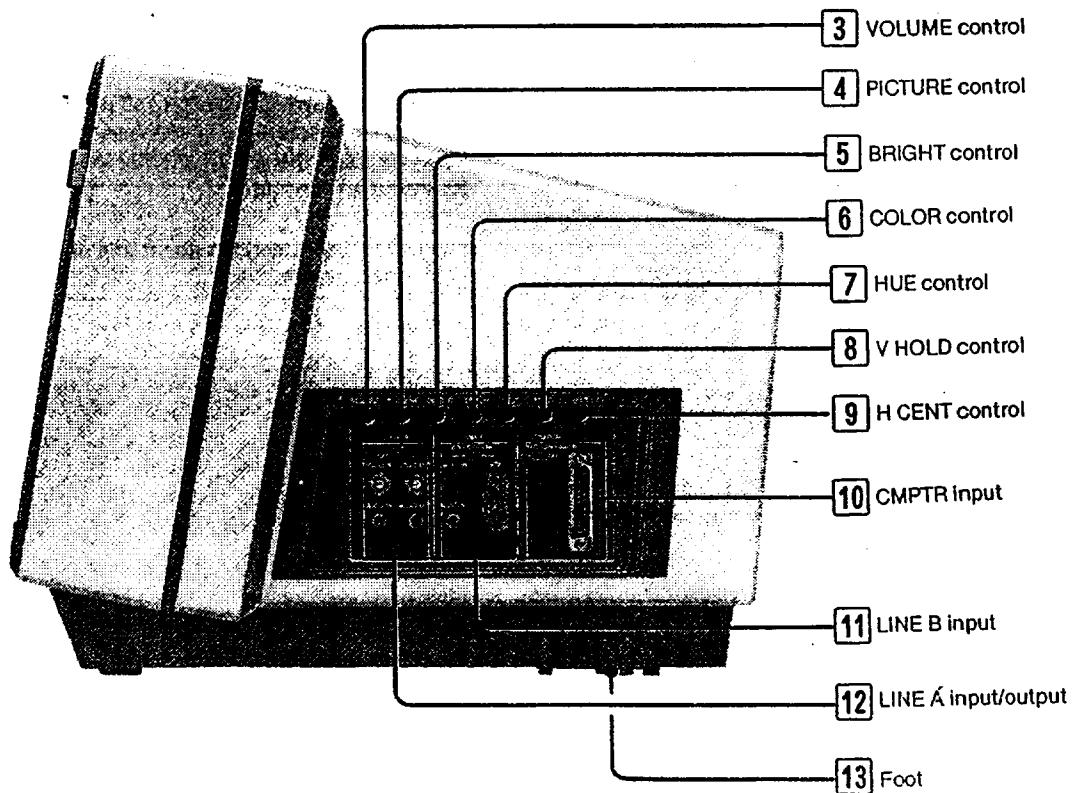
If you have any questions about this unit, contact your authorized Sony dealer.

# LOCATION AND FUNCTION OF PARTS AND CONTROLS

Front



Right side



**[1] LINE A/B Input selector and indicators**

Select the line input, LINE A or LINE B.

Depress the selector for LINE B, and press to release it for LINE A. The selected input indicator lights.

**[2] CMPTR (computer) Input select switch and indicator**

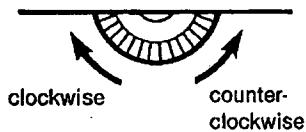
When using the CMPTR connector, depress this switch (↔ ON). The indicator lights. When the CMPTR connector is not to be used, press this switch again (↔ OFF).

**Note on the superimposing function**

This unit can superimpose the CMPTR input source onto the LINE A or B input source. For this function, when the CMPTR switch is depressed, both the CMPTR indicator and the previously selected LINE A or B input indicator light.

**[3] VOLUME control**

Turn clockwise for more volume, and counterclockwise for less.

**[4] PICTURE control**

Turn clockwise for more contrast, color intensity and brightness, and counterclockwise for less.

**[5] BRIGHT (brightness) control**

Turn clockwise to make the picture brighter, and counterclockwise to make it darker.

**[6] COLOR control**

Turn clockwise to make the color intensity vivid, and counterclockwise to make it pale.

**[7] HUE control**

Turn clockwise to make the skin tones purplish and counterclockwise to make it greenish.

**Note**

The COLOR and HUE controls are not effective on the CMPTR input source.

**[8] V HOLD (vertical hold) control**

Turn to stabilize the picture if it rolls vertically.

**[9] H CENT (horizontal centering) control**

Turn to center the picture if it is decentered.

**[10] CMPTR (computer) Input****CMPTR (computer) connector (25-pin, D-sub)**

Connect to a microcomputer with digital or analog RGB outputs. For the pin assignment, refer to SPECIFICATIONS.

**SYNC ON GREEN switch**

When an RGB input source is connected to the CMPTR connector, set this switch to:

ON: to synchronize with the sync signal on G-signal.

OFF: to synchronize with H.V. sync signal or composite sync signal.

**[11] LINE B input****VTR connector (8-pin)**

Connect to a VCR with an 8-pin TV connector.

**S VIDEO IN connector (4-pin, mini-DIN) and AUDIO IN jack (phono)**

Connect to a VCR with an S VIDEO output connector.

**S VIDEO/VTR selector**

S VIDEO: to input the video/audio signals from the S VIDEO IN/AUDIO IN connectors

VTR: to input the video/audio signals from the VTR connector

**[12] LINE A input/output****VIDEO IN connector (BNC type) and AUDIO IN jack (phono)**

Connect to the video and audio outputs of a VCR.

**VIDEO OUT connector (BNC type) and AUDIO OUT jack (phono)**

Loop-through outputs of the VIDEO IN/AUDIO IN connectors.

Connect to the video and audio inputs of another monitor.

**75-ohm termination switch**

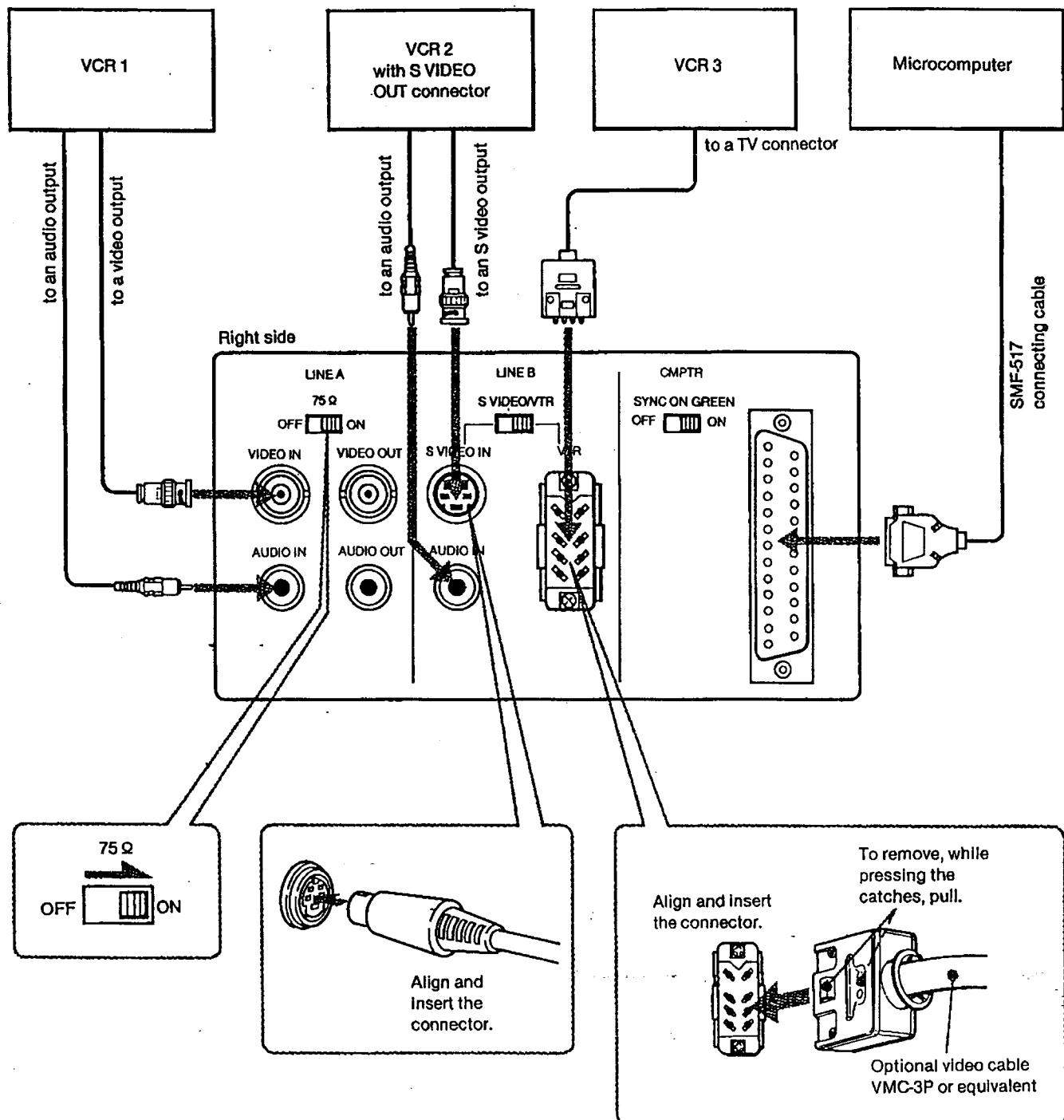
When only the VIDEO IN connector is used (nothing is connected to the VIDEO OUT connector), set this switch to ON. When both connectors are used together for loop-through connection, set the switch to OFF.

**[13] Foot**

To set the screen vertically, attach the supplied feet. See page 10.

# SYSTEM CONNECTIONS

## CONNECTING A VCR OR A MICROCOMPUTER

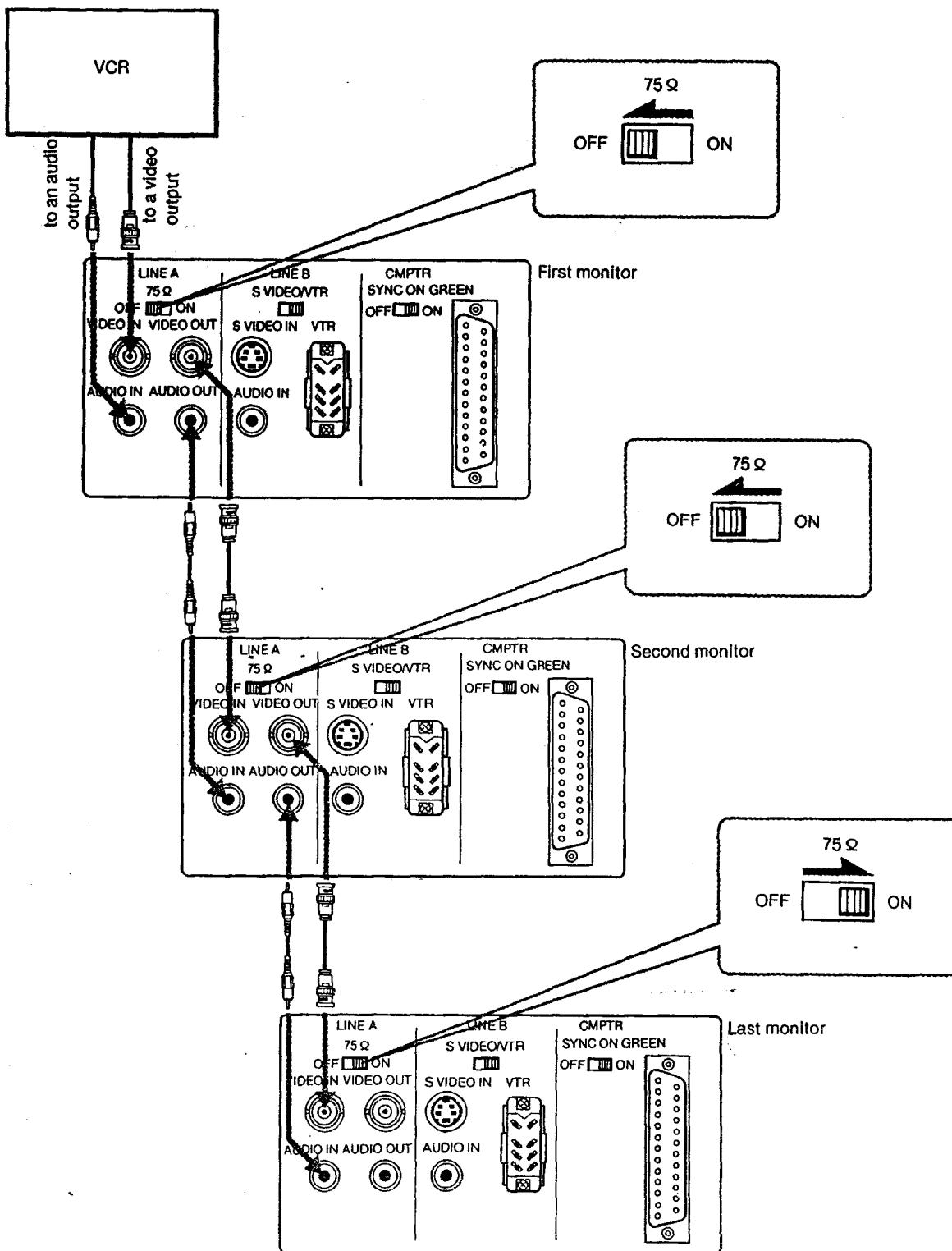


### Note

When a microcomputer has only a composite video output connector, connect it to the LINE A VIDEO IN connector.

## CONNECTING SEVERAL MONITORS

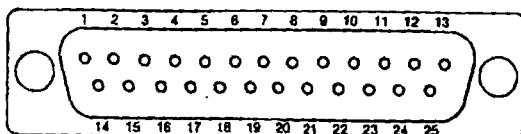
A loop-through connection is convenient for monitoring the same signal on other monitors. Up to 10 monitors can be connected. It is recommended to use a signal distributor when several monitors are connected.



# SPECIFICATIONS

|                         |  |              |  |
|-------------------------|--|--------------|--|
| Color system            | NTSC system  | Video inputs |  |
| Picture tube            | Microblack Trinitron tube<br><b>13-inch picture measured diagonally</b>  | LINE A       | <b>VIDEO IN:</b> BNC connector<br>composite video, 1 Vp-p $\pm 6$ dB, sync negative, 75-ohms termination switchable  |
|                         | 14-inch picture tube measured diagonally   | LINE B       | <b>S VIDEO IN:</b> 4-pin, mini-DIN<br>Y (luminance signal): 1 Vp-p, 75-ohms, unbalanced, sync negative<br>C (chrominance signal): 0.286 Vp-p (burst signal), 75-ohms                           |
| Resolution              | 90-degree deflection<br>AG pitch 0.37 mm<br>Composite video input: 450 TV lines<br>Separate video input: 450 TV lines<br>RGB input: 640 x 200 dots (2000 characters) |              | <b>VTR:</b> 8-pin connector<br>composite video, 1 Vp-p $\pm 6$ dB, sync negative, 75-ohms terminated   |
| Color temperature       | 9300 K   | Audio Inputs | <b>AUDIO IN:</b> Phono jack<br>-5 dBs, high impedance  |
| Frequency response      | 10 MHz (-3 dB, RGB)<br>5 MHz (-3 dB, composite video)<br>5 MHz (-3 dB, separate video)   | LINE A/B     | <b>VTR:</b> 8-pin connector<br>-5 dBs, high impedance  |
| Horizontal linearity    | Less than $\pm 8\%$  | LINE B       | <b>Video/audio outputs (loop-through outputs)</b><br><b>LINE A</b> <b>VIDEO OUT:</b> BNC connector<br><b>AUDIO OUT:</b> Phono jack<br>CMPTR connector<br>25-pin, D-sub (See "Pin assignment".) |
| Vertical linearity      | Less than $\pm 7\%$  |              | <b>Power requirements</b><br>120 V AC, 50/60 Hz  |
| Line pull range         | Horizontal: $\pm 500$ Hz<br>Vertical: -8 Hz  |              | <b>Power consumption</b><br>85 W max.  |
| Overscan of the picture | Less than 10%  |              | <b>Dimensions</b> Approx. 385 x 342 x 434 mm (w/h/d)<br>( $15\frac{3}{16}$ x $13\frac{1}{2}$ x $17\frac{1}{8}$ inches)<br>incl. projecting parts and controls                                  |
| Audio output (speaker)  | 500 mW   |              | <b>Weight</b> Approx. 13 kg (28 lb 9 oz)   |
|                         |  |              | <b>Accessory supplied</b><br>Foot (2)  |

**Pin assignment**  
CMPTR connector (25-pin)



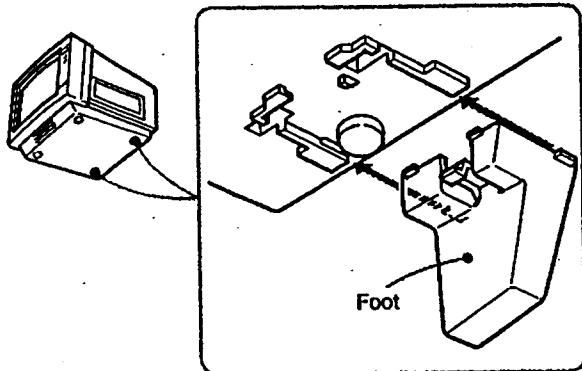
| Pin No. | Signal                     | Signal level  |
|---------|----------------------------|---|
| 1       | IBM select                 | High state (5 V): IBM mode<br>Low state: 3 Bit TTL  |
| 2       | Audio select               | High state (5 V or open): Audio inputs from pin 13.<br>Low state (less than 0.4 V): Audio inputs from the LINE A/LINE B AUDIO IN jacks or VTR connector   |
| 3       | H. sync or composite sync  | Negative polarity<br>When the high state is selected at pin 9: 1 Vp-p, 75-ohm terminated<br>When the low state is selected at pin 9: TTL level  |
| 4       | Blue Input                 | Positive polarity<br>When the high state is selected at pin 9:<br>Analog signal (0.7 Vp-p, 75-ohm terminated, non sync)<br>1 Vp-p, 75-ohm terminated, with sync on G-signal)  |
| 5       | Green input                |   |
| 6       | Red input                  | When the low state is selected at pin 9:<br>Digital signal (TTL level)  |
| 7       | No connection              | —   |
| 8       |                            | —   |
| 9       | Analog/digital mode select | High state (open): Analog signal (0.7 Vp-p)<br>Low state (ground): Digital signal (TTL level)   |
| 10      | RGB/NORMAL mode select     | High state (5 V or open): RGB Inputs from a microcomputer<br>Low state (ground): Separate video inputs from the LINE B S VIDEO IN connector, or composite video inputs from the LINE A VIDEO IN or LINE B VTR connector   |
| 11      | V-sync                     | Negative polarity<br>TTL level  |
| 12      | Blanking                   | High state (5 V or open): Video inputs from a microcomputer only<br>Low state (ground): Video Inputs from the LINE A VIDEO IN or LINE B S VIDEO IN/VTR connector<br><br>During the low state, the video signal from the microcomputer is blanked and the composite video signal from the LINE A VIDEO IN or LINE B S VIDEO IN/VTR connector is superimposed over the signal from the microcomputer. |
| 13      | Audio input                | Input level -5 dB (100% modulation), Input impedance more than 47 k ohms  |
| 14      | No connection              | —   |
| 15-24   | Ground                     | —   |
| 25      | IBM luminance signal       | Positive polarity<br>When the high state is selected at pin 1: TTL level<br>When the low state is selected at pin 1: Low state (ground)   |

Design and specifications subject to change without notice.

**USE OF THE SUPPLIED FEET**

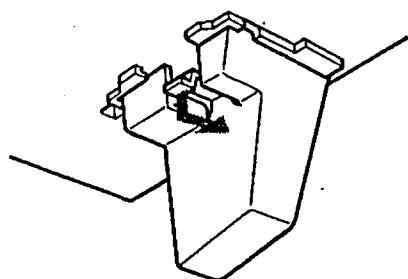
**To set the screen vertically**

Attach the foot indicated "R" to the right and the one indicated "L" to the left. Fully insert the projections of the foot into the hooks.



**To remove**

While pressing down the tab, pull out the foot.



# AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

De hautes tensions dangereuses sont présentes à l'intérieur de l'appareil. Ne pas ouvrir le coffret. Ne confier l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.

## Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil est conforme aux normes Classe B pour bruits radioélectriques, spécifiés dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique.

# TABLE DES MATIERES

|  |    |
|--|----|
| Aperçu.....  | 13 |
| Précautions .....  | 13 |
| Localisation et fonction des parties et des commandes.....   | 14 |
| Connexion du système .....                                   | 16 |
| Connexion d'un magnétoscope ou d'un<br>micro-ordinateur..... | 16 |
| Connexion de plusieurs moniteurs.....                        | 17 |
| Spécifications .....   | 18 |

## Image de haute résolution

Le tube image Microblack™ Trinitron® dont le pas de la grille d'ouverture est de 0,37 mm donne une image de haute résolution (composite: 450 lignes TV, séparée: 450 lignes TV, RGB: 2000 caractères).

## Entrée RGB analogique/numérique

Les signaux d'entrée analogique et numérique RGB (rouge-vert-bleu) peuvent être alimentés au connecteur CMPTTR (multi-connecteur à 25 broches), qui permet la connexion d'un micro-ordinateur à ce moniteur.

## Connecteur S VIDEO

Le signal vidéo séparé en signal de chrominance (C) et en signal de luminance (Y) peut être entré par ce connecteur, éliminant l'interférence entre les deux signaux qui a tendance à survenir dans un signal composite vidéo et assurant ainsi la qualité vidéo.

### Sécurité

- Utiliser cet appareil uniquement sur courant secteur de 120 volts.
- Si du liquide ou un solide tombe à l'intérieur de l'appareil, débrancher l'appareil et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de l'utiliser de nouveau.
- Débrancher l'appareil de la source d'alimentation principale s'il ne doit pas être utilisé pendant quelques jours ou plus.
- Pour déconnecter le cordon d'alimentation secteur, tirer sur la prise; ne jamais tirer par le cordon lui-même.

### Installation

- Prévoir une circulation d'air adéquate pour éviter toute surchauffe interne.  
Ne pas placer l'appareil sur des surfaces (couvertures, coussins...) ou près de matériaux (rideaux, draperies) qui pourraient boucher les orifices de ventilation.
- Ne pas laisser l'appareil près de sources de chaleur telles que radiateurs ou conduits d'air conditionné ou dans un endroit soumis à la lumière directe du soleil, à une poussière excessive, à des vibrations d'origine mécanique ou à des chocs.

### Nettoyage

Pour maintenir l'appareil à l'état neuf, nettoyer régulièrement son coffret avec une étoffe douce. Les taches rebelles peuvent être enlevées avec un chiffon légèrement humecté d'une solution détergente douce. Ne jamais utiliser de solvants forts tels des diluants, de la benzine ou des abrasifs car ils peuvent abîmer le coffret. Par mesure de précaution, débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

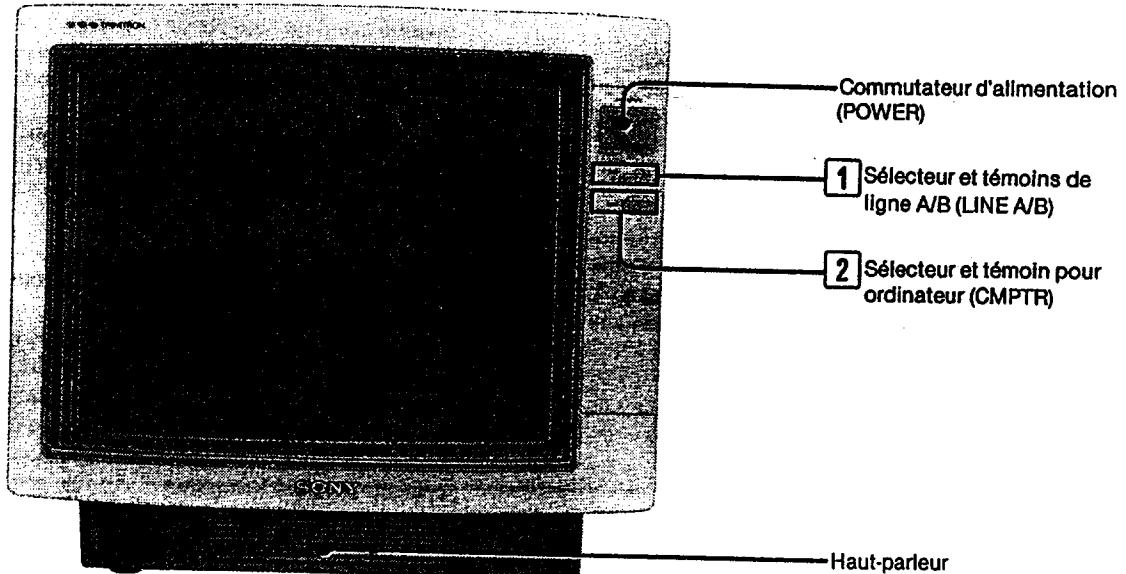
### Remballage

Ne pas se débarrasser du carton d'emballage, ni du matériel qu'il contient. Ils sont idéaux pour le transport de l'appareil. Pour déménager l'appareil, le remballer comme indiqué sur le carton.

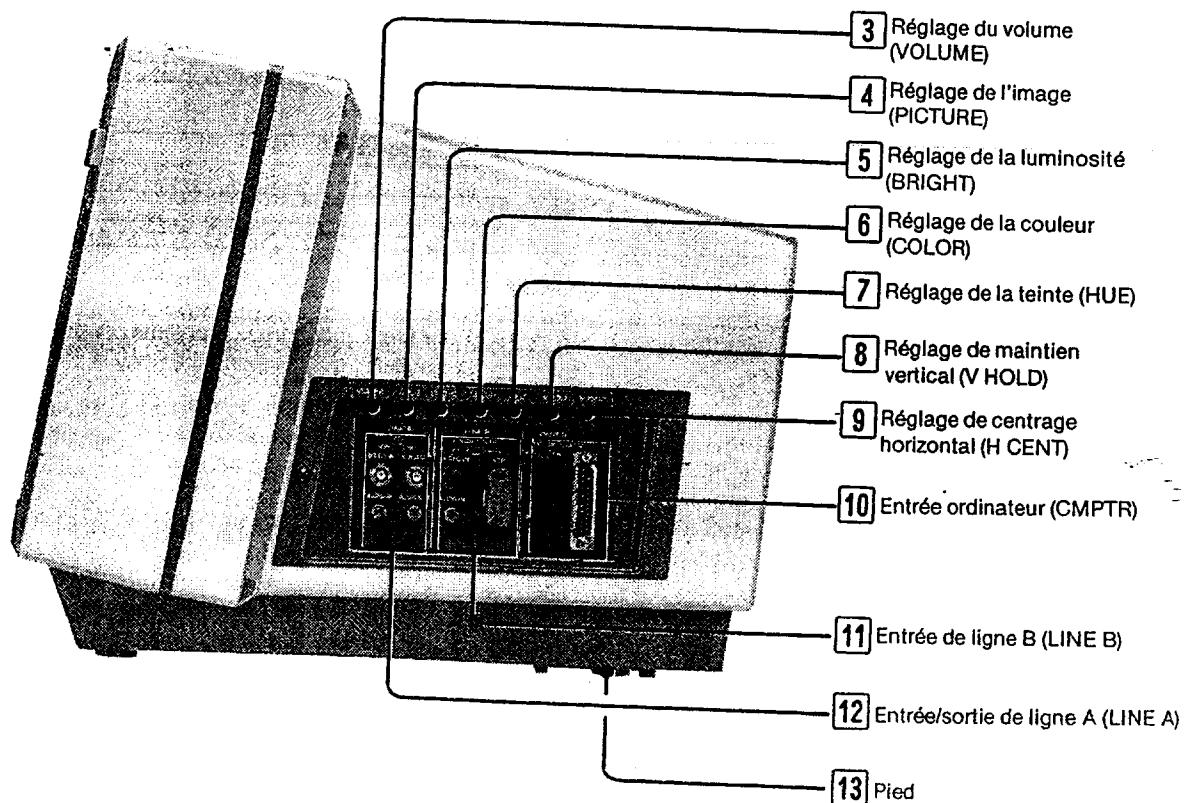
Pour toute question ou problème concernant cet appareil, consulter le concessionnaire Sony le plus proche.

# LOCALISATION ET FONCTION DES PARTIES ET DES COMMANDES

Côté avant



Côté droit



### **[1] Sélecteur et témoins d'entrée de ligne A/B (LINE A/B)**

Selectionne l'entrée de ligne, LINE A ou LINE B.

Appuyer sur ce sélecteur pour la ligne B et appuyer de nouveau dessus pour le relâcher et obtenir la ligne A. Le témoin de l'entrée sélectionnée s'allume.

### **[2] Témoin et sélecteur d'entrée ordinateur (CMPTR)**

Lors de l'utilisation du connecteur CMPTR, appuyer sur ce sélecteur (à ON). Le témoin s'allume. Lorsque le connecteur CMPTR n'est pas utilisé, appuyer de nouveau sur ce sélecteur (à OFF).

#### **Remarque sur la fonction de superposition**

Cet appareil peut superposer la source d'entrée de l'ordinateur sur la source d'entrée de ligne A ou B. Pour obtenir cette fonction, lorsque le sélecteur CMPTR est en action, les deux témoins, CMPTR et celui de la ligne A ou B précédemment sélectionnée, s'allument.

### **[3] Réglage du volume (VOLUME)**

Tourner ce réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour plus de volume et dans le sens contraire pour moins de volume.



Sens des aiguilles d'une montre  
Sens contraire des aiguilles d'une montre

### **[4] Réglage de l'image (PICTURE)**

Tourner ce réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour plus de contraste, d'intensité de couleur et de luminosité et le tourner dans le sens contraire pour un ajustement inverse.

### **[5] Réglage de luminosité (BRIGHT)**

Tourner ce réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour rendre l'image plus lumineuse et dans le sens contraire pour la rendre plus sombre.

### **[6] Réglage de la couleur (COLOR)**

Tourner ce réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour avoir une intensité de couleur plus vive et dans le sens contraire pour obtenir une intensité de couleur plus pâle.

### **[7] Réglage de la teinte (HUE)**

Tourner ce réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour rendre la tonalité de la peau plus pourpre et dans le sens contraire pour rendre cette tonalité plus verdâtre.

#### **Remarque**

Les réglages COLOR et HUE n'agissent pas sur la source d'entrée CMPTR.

### **[8] Réglage de maintien vertical (V HOLD)**

tourner ce réglage pour stabiliser l'image si elle roule verticalement.

### **[9] Réglage de centrage horizontal (H CENT)**

tourner ce réglage pour centrer l'image si elle est décentrée.

### **[10] Entrée ordinateur (CMPTR)**

#### **Connecteur ordinateur (CMPTR) (25 broches, D-sub)**

Le connecter à un micro-ordinateur avec des sorties numériques ou analogiques RGB. Pour l'agencement des broches, se reporter aux spécifications.

#### **Sélecteur de synchronisation sur le vert (SYNC ON GREEN)**

Lorsqu'une source d'entrée RGB est connectée au connecteur CMPTR, régler ce sélecteur sur:

**ON:** Pour synchroniser avec le signal de synchronisation sur le signal vert.

**OFF:** Pour synchroniser avec le signal de synchronisation horizontal/vertical ou avec le signal de synchronisation composite.

### **[11] Entrée de ligne B (LINE B)**

#### **Connecteur de magnétoscope (VTR) (à 8 broches)**

Le connecter à un magnétoscope avec un connecteur de télévision à 8 broches.

#### **Connecteur d'entrée vidéo S (S VIDEO IN) (4 broches, DIN mini format) et prise d'entrée audio (AUDIO IN) (coaxiale phono)**

Les connecter à un magnétoscope avec un connecteur de sortie S VIDEO.

#### **Sélecteur de vidéo S/magnétoscope (S VIDEO/VTR)**

**S VIDEO:** Pour entrer les signaux vidéo/audio à partir des connecteurs S VIDEO IN/AUDIO IN.

**VTR:** Pour entrer les signaux vidéo/audio à partir du connecteur de magnétoscope.

### **[12] Entrée/sortie de ligne A (LINE A)**

#### **Connecteur d'entrée vidéo (VIDEO IN) (type BNC) et prise d'entrée audio (AUDIO IN) (coaxiale phono)**

Les connecter aux sorties vidéo et audio d'un magnétoscope.

#### **Connecteur de sortie vidéo (VIDEO OUT) (type BNC) et prise de sortie audio (AUDIO OUT) (coaxiale phono)**

Sorties en boucle des connecteurs VIDEO IN/AUDIO IN. Connecter aux entrées audio et vidéo d'un autre moniteur.

#### **Sélecteur de terminaison de 75 ohms**

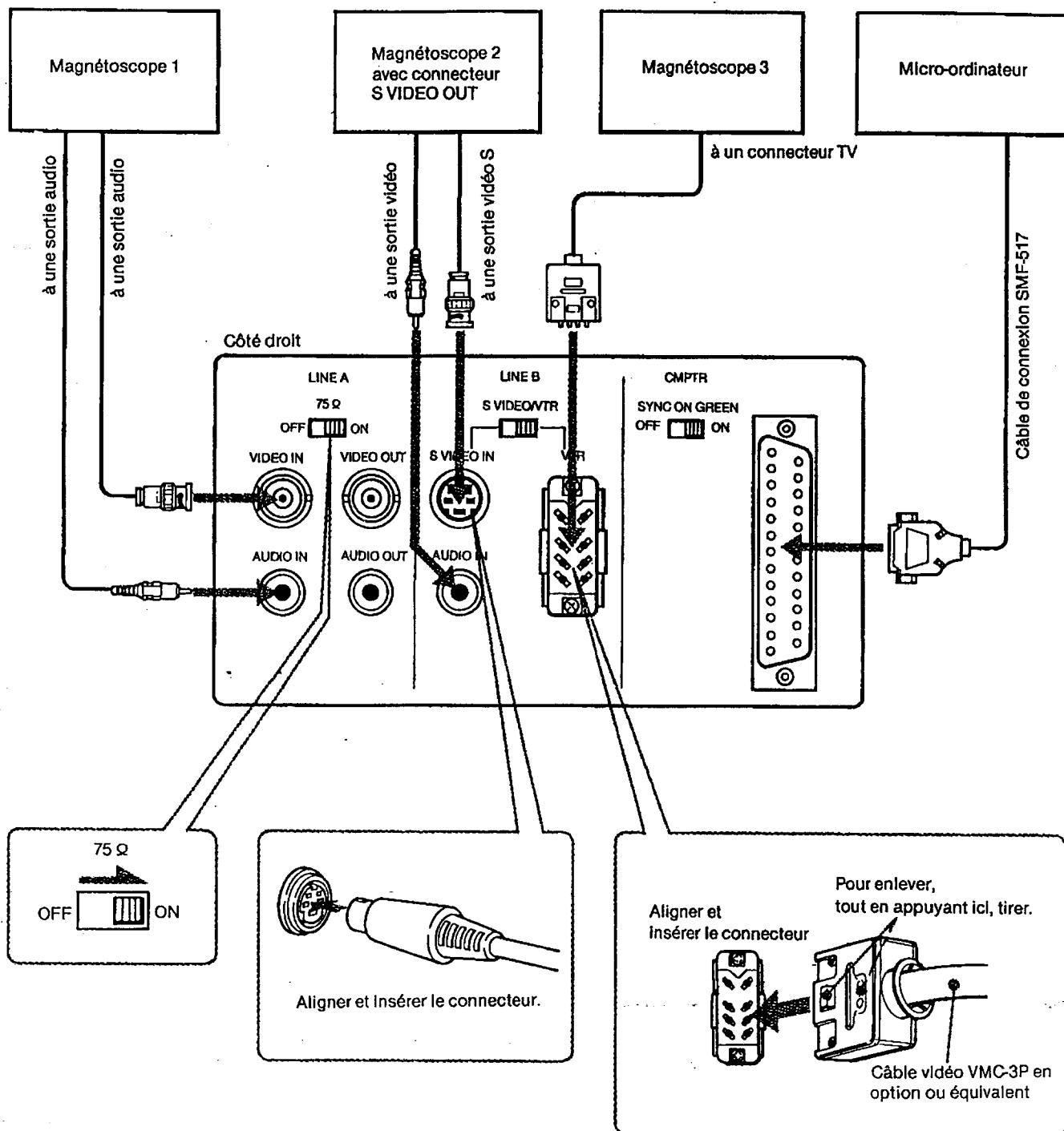
Lorsque seul le connecteur VIDEO IN est utilisé (rien n'est branché au connecteur VIDEO OUT), régler ce sélecteur sur ON. Lorsque les deux connecteurs sont utilisés ensemble pour une connexion en boucle, régler ce sélecteur sur OFF.

### **[13] Pied**

Pour positionner l'écran verticalement, mettre en place les pieds fournis. Voir sur la couverture dos.

# CONNEXION DU SYSTEME

## CONNEXION D'UN MAGNETOSCOPE OU D'UN MICRO ORDINATEUR

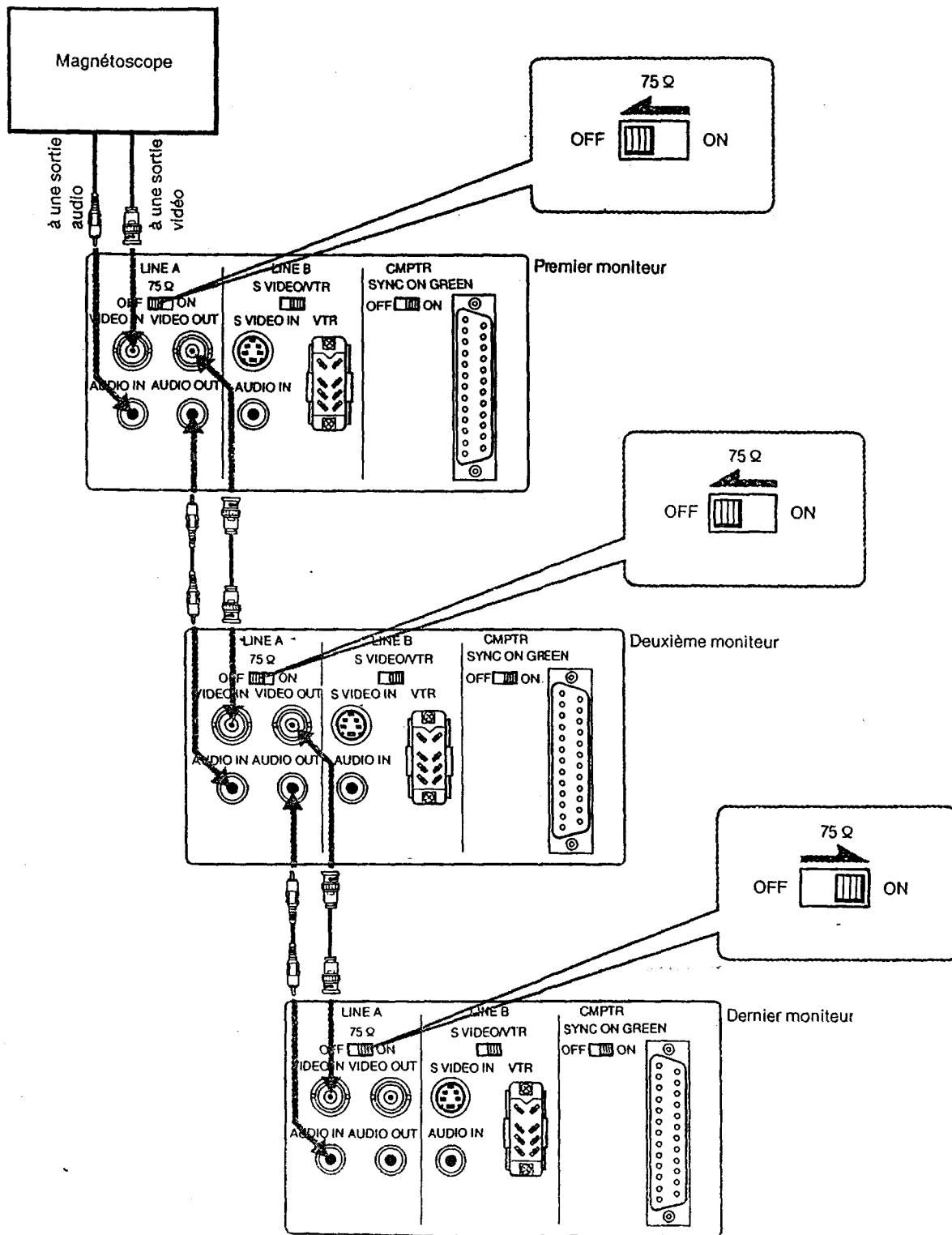


### Remarque

Lorsque le micro-ordinateur n'a qu'un connecteur de sortie vidéo composite, le connecter au connecteur LINE A VIDEO IN.

## CONNEXION DE PLUSIEURS MONITEURS

Une connexion en boucle est pratique pour la surveillance du même signal sur d'autres moniteurs. Il est possible de connecter jusqu'à 10 moniteurs. Il est recommandé d'utiliser un distributeur de signal lorsque plusieurs moniteurs sont connectés.



# SPECIFICATIONS

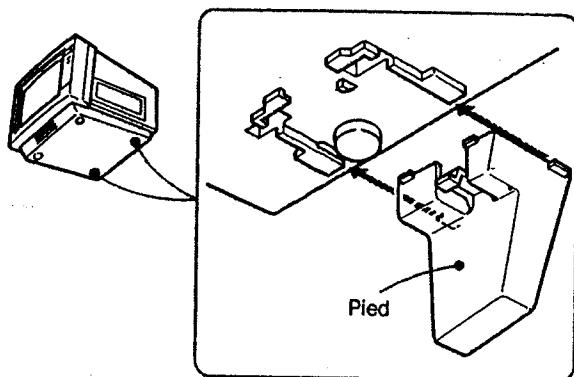
|                             |  |   |  |
|-----------------------------|--|---|--|
| Système couleur             | Système NTSC   | Entrées vidéo                           |  |
| Tube image                  | Tube Microblack Trinitron<br>Image de 13 pouces mesurée diagonalement  | LINE A                                  | VIDEO IN: Connecteur BNC<br>Vidéo composite, 1 Vc-c $\pm 6$ dB, synchro négative, terminaison de 75-ohms commutable  |
|                             | Tube image de 14 pouces mesuré diagonalement, 90° de déflexion<br>Pas AG 0,37 mm   | LINE B                                  | S VIDEO IN: 4 broches, DIN mini format<br>Y (signal de luminance): 1 Vc-c, 75 ohms, asymétrique, synchro négative<br>C (signal de chrominance): 0,286 Vc-c (signal de synchronisation de couleur), 75 ohms |
| Résolution                  | Entrée vidéo composite: 450 lignes TV<br>Entrée vidéo séparée: 450 lignes TV<br>Entrée RGB: 640 x 200 points (2000 caractères) |   | VTR: connecteur à 8 broches<br>Vidéo composite, 1 Vc-c $\pm 6$ dB, synchro négative, terminé 75 ohms   |
| Température couleur         | 9300 K   |   |  |
| Réponse en fréquence        | 10 MHz (-3 dB, RGB)<br>5 MHz (-3 dB, vidéo composite)<br>5 MHz (-3 dB, vidéo séparée)  | Entrées audio                           | AUDIO IN: Prise coaxiale phono<br>-5 dBs, impédance haute  |
| Linéarité horizontale       | Moins de $\pm 8\%$   | LINE A/B                                | LINE B   |
| Linéarité verticale         | Moins de $\pm 7\%$   |   | VTR: Connecteur à 8 broches<br>-5 dBs, impédance haute   |
| Plage de décalage de ligne  | Horizontale: $\pm 500$ Hz<br>Verticale: -8 Hz  | Sorties vidéo/audio (sorties en boucle) | Sorties vidéo/audio (sorties en boucle)  |
| Dépassement de l'image      | Moins de 10%   | LINE A                                  | VIDEO OUT: Connecteur BNC<br>AUDIO OUT: Prise coaxiale phono   |
| Sortie audio (haut-parleur) | 500 mW   | Connecteur CMPTR                        | Connecteur CMPTR<br>à 25 broches, D-sub (voir à "Agencement des broches").   |
|                             |  | Alimentations                           | Secteur de 120 V, 50/60 Hz   |
|                             |  | Consommation                            | 85 W maxi.   |
|                             |  | Dimensions hors tout                    | Env. 385 x 342 x 434 mm (lxhxp)<br>(15 $\frac{3}{16}$ x 13 $\frac{1}{2}$ x 17 $\frac{1}{8}$ po.)   |
|                             |  | Poids                                   | Env. 13 kg (28 lb. 9 on.)  |
|                             |  | Accessoire fourni                       | 2 pieds  |

## SPECIFICATIONS

### UTILISATION DES PIEDS FOURNIS

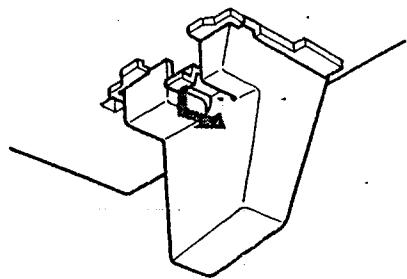
#### Pour positionner l'écran verticalement

Fixer le pied portant la marque "R" sur la droite et celui portant la marque "L" sur la gauche. Insérer fermement les projections des pieds dans les crochets.

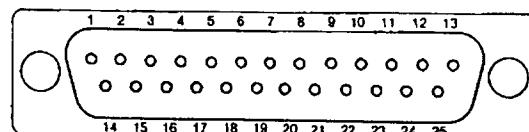


#### Retrait

Tout en appuyant sur la languette, tirer sur le pied.



**Agencement des broches**  
Connecteur CMPTR (à 25 broches)



| N° de broche | Signal                              | Niveau du signal  |
|--------------|-------------------------------------|---|
| 1            | Sélection IBM                       | Etat haut (5 V); Mode IBM<br>Etat bas: TTL 3 bits   |
| 2            | Sélection audio                     | Etat haut (5 V ou ouvert): Entrées audio de broche 13.<br>Etat bas (moins de 0,4 V): Entrées audio des prises LINE A/LINE B AUDIO IN ou du connecteur VTR.  |
| 3            | Synchro H ou synchro composite      | Polarité négative<br>Lorsque l'état haut est choisi à la broche 9: 1 Vc-c, terminé 75 ohms<br>Lorsque l'état bas est choisi à la broche 9: niveau TTL   |
| 4            | Entrée du bleu                      | Polarité positive<br>Lorsque l'état haut est choisi à la broche 9:<br>Signal analogique (0,7 Vc-c, terminé 75 ohms, non synchro<br>1 Vc-c, terminé 75 ohms, avec synchro sur signal G)<br>Lorsque l'état bas est choisi à la broche 9:<br>Signal numérique (niveau TTL)   |
| 5            | Entrée du vert                      | —   |
| 6            | Entrée du rouge                     | —   |
| 7            | Pas de connexion                    | —   |
| 8            |                                     | —   |
| 9            | Sélection mode analogique/numérique | Etat haut (ouvert): Signal analogique (0,7 Vc-c)<br>Etat bas (masse): Signal numérique (niveau TTL)   |
| 10           | Sélection mode RGB/NORMAL           | Etat haut (5 V ou ouvert): Entrées RGB du micro-ordinateur<br>Etat bas (masse): Entrées vidéo séparées du connecteur LINE B S VIDEO IN ou entrées vidéo composites du connecteur LINE A VIDEO IN ou LINE B VTR  |
| 11           | V-sync                              | Polarité négative<br>Niveau TTL   |
| 12           | Suppression                         | Etat haut (5 V ou ouvert): Entrées vidéo du micro-ordinateur seulement<br>Etat bas (masse): Entrées vidéo du connecteur LINE A VIDEO IN ou du connecteur LINE B S VIDEO IN/VTR.<br><br>Pendant l'état bas, le signal vidéo provenant du micro-ordinateur est supprimé et le signal vidéo composite, provenant du connecteur LINE A VIDEO IN ou LINE B S VIDEO IN/VTR est superposé au signal provenant du micro-ordinateur. |
| 13           | Entrée audio                        | Niveau d'entrée -5 dB (modulation 100%), impédance d'entrée supérieure à 47 kohms   |
| 14           | Pas de connexion                    | —   |
| 15-24        | Masse                               | —   |
| 25           | Signal de luminance IBM             | Polarité positive<br>Lorsque l'état haut est choisi à la broche 1: niveau TTL<br>Lorsque l'état bas est choisi à la broche 1: état bas (masse)  |

La conception et les spécifications sont modifiables sans préavis.